

## DOKAZANO UČINKOVIT PROTI GLIVIČNIM OKUŽBAM NOHTOV

SI

- Prodre v strukturo nohta
- Za oskrbo in preprečevanje glivičnih okužb nohtov
- Klinično testirano

### Izdelki iz linije Nailner:

- Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov (4 ml)
- Lak proti glivicam na nohtih 2 v 1 (5 ml)
- Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov 2 v 1 (4 ml)

### Navodila za uporabo:

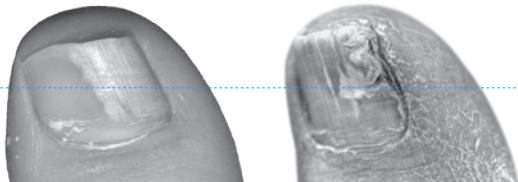
**Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov** se uporablja za oskrbo glivičnih okužb nohtov.

**Lak proti glivicam na nohtih 2 v 1 in Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov 2 v 1** se uporabljata za oskrbo in preprečevanje glivičnih okužb nohtov in izboljšata njihov videz.

### Ozadje glivičnih okužb nohtov (onihomikoza):

Onihomikoza je glivična okužba, ki prizadene nohte rok in/ali nog. Bolezni ni nevarna, vendar pa pomeni neugledno, motečo in bolečo težavo, ki se lahko prenaša z ene osebe na drugo.

- Glivične okužbe nohtov so najpogosteje bolezni nohtov, vključujejo približno 50 % nepravilnosti na nohtih.
- 6 do 8 % odraslih trpi za glivičnimi okužbami nohtov.
- Ta odstotek se v starostni skupini 40 do 60 let poveča za 15 do 20 %.



Glivična okužba nohtov se lahko začne kot razbarvano (belo ali rumeno) področje pod konico nohtov ruk in/ali nog. Širjenje gliv globlje v vaš noht pa lahko povzroči, da se noht razbarva, zadebeli ali na robovih prične drobiti.

### Kako deluje Nailner?

Nailner vsebuje sestavine, ki vplivajo na glivice nohtov.

- Edinstven nosilni sistem omogoča sestavinam, da prodrejo v strukturo nohta, kjer nato s spremenjanjem nohtnega okolja delujejo proti glivicam.
- Ščiti novo zrasti noht pred okužbo.

(HR) (BIH)

## DOKAZANA UČINKOVITOST PROTIV GLJIVIČNIH INFKECIJA NOKTIJU

- U potpunosti prodire kroz nokat
- Tretira i sprječava gljivične infekcije noktiju
- Klinički ispitano

### Nailner proizvodi:

- Nailner Olovka (4 ml)
- Nailner Lak 2 u 1 (5 ml)
- Nailner Olovka 2 u 1 (4 ml)

### Upute za primjenu:

**Nailner Olovka** namijenjena je za tretiranje gljivičnih infekcija noktiju.

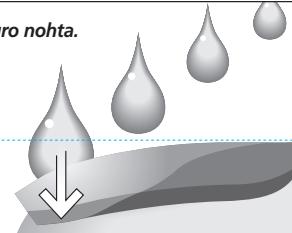
**Nailner Lak 2 u 1 i Nailner Olovka 2 u 1** namijenjeni su za tretiranje i sprječavanje gljivičnih infekcija noktiju s poboljšanjem izgleda noktiju.

### Nastanak gljivičnih infekcija noktiju (onihomikoza):

Onihomikoza se odnosi na gljivičnu infekcijo koja pogada nokte na nogama i/ili rukama. To nije opasna bolest, nego neugledan, potencialno neugodan i bolan problem koji se može prenosi s jedne osobe na drugu.

- Od ukupno 50% nepravilnosti noktiju gljivične infekcije su najčešće bolesti noktiju.
- Između 6 i 8% odrasle populacije pati od gljivične infekcije noktiju.
- Taj postotak se povećava za 15-20% u osoba u dobi između 40 i 60 godina.

Prodre v strukturo nohta.



**Lak proti glivicam na nohtih 2 v 1 in Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov 2 v 1** vsebuje tudi posvetljivo sestavino, ki pomaga izboljšati videz okuženega nohta že po samo 7 dneh.

### Navodila za uporabo:

Nohte očistite. V primeru uporabe kozmetičnega laka za nohte le-tega pred vsakim nanosom odstranite. Piljenje nohta pred uporabo ni potrebno. Nanašajte dvakrat na dan prve 4 tedne uporabe. Nato nanašajte enkrat na dan, dokler noht zdravega videza ne preraste poškodovanega nohta. Raztopino nanesite na celotno površino nohta, vključno pod sprednji prosti rob. Po vsaki uporabi vsebnik dobro zaprite.

**Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov in Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov 2 v 1** vsebuje tudi zadostno količino raztopine za približno 400 nanosov, **Lak proti glivicam na nohtih 2 v 1** pa za približno 300 nanosov.

### Opozorila in kontraindikacije:

Samo za zunanjou uporabo. Shranjujte nedosegljivo otrokom! Izogibajte se stiku z očmi in sluznicu. V primeru stika z očmi previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Posvetujte se z zdravnikom, če se vaše stanje ne izboljša ali se poslabša. Če izdelek nanašate na poškodovanjo kožo, lahko povzroči draženje. Po nanosu izdelka ne izpostavljajte oskrbovanega področja neposredni sončni svetlobi. Če ugotovite alergijsko reakcijo ali draženje, prenehajte uporabljati izdelek in se posvetujte z zdravnikom. Izdelka ne uporabljate, če ste alergični na katerokoli od sestavin. Posvetujte se z zdravnikom, če ste sladkorni bolnik ali imate slabo cirkulacijo.

### Shranjevanje

Shranjujte pri sobni temperaturi. Vnetljivo. Izogibajte se vdihavanju izdelka.

Če želite izvedeti več glede vzrokov, simptomov in preprečevanja glivičnih okužb nohtov ali o izdelkih iz linije Nailner, obiščite našo spletno stran: [www.nailner.com](http://www.nailner.com).

### Sestavine:

#### Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov:

Ethyl Lactate, Aqua, Glycerin, Lactic Acid, Citric Acid.

#### Lak proti glivicam na nohtih 2 v 1 in Pisalo proti glivičnim okužbam nohtov 2 v 1:

Ethyl Lactate, Glycerin, Aqua, Lactic Acid, Resacetophenone, Citric Acid.

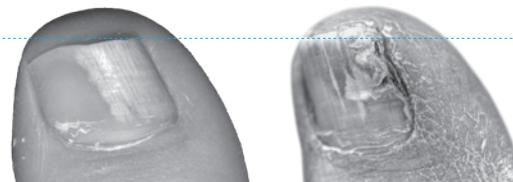
Datum revizije navodila: maj 2016

### Izdelovalec:

YouMedical B.V., Rijnburgstraat 9-11,  
1059 AT Amsterdam; Nizozemska

### Distributer:

Medis, d.o.o.,  
Brnčičeva 1; Ljubljana



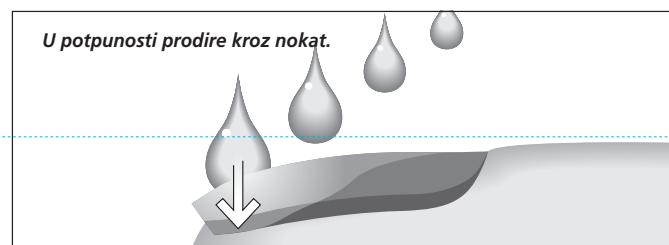
Gljivična infekcija noktiju može započeti kot promjena boje (u bijelu ili žutu) ispod vrha nokta noge i/ili ruke. Prodiranje gljivice dublje u vaš nokat može uzrokovati promjenu boje nokta i zadebljanje, pa se rubovi nokta počnu drobiti.

### Na koji način Nailner djeluje?

Nailner sadržava sastojke, koji utječu na glivice na noktima.

- Jedinstveni sustav nosača omogućava sastojcima da prodru u nokat i da se suprotstave gljivicama u korijenu promjenom okoline nokta.
- Štiti novo zrasti nokat od infekcije.

U potpunosti prodire kroz nokat.



**Nailner lak 2 u 1 in Nailner Olovka 2 u 1** sadržavaju i sastojak za posvjetljivanje koji pomaže poboljšati izgled zaraženog nokta nakon samo 7 dana.

#### Upute za primjenu:

Nokte očistite. Ukoliko upotrebljavate kozmetički lak za nokte, odstranite ga prije svake primjene. Turpiranje nokta prije primjene nije potrebno. Primjenjujte dva puta dnevno prva 4 tjedna. Zatim primjenjujte jednom dnevno sve dok nokat zdravog izgleda ne zamjeni oštećeni nokat. Otopina se mora primijeniti na cijelu površinu nokta, uključujući donju stranu slobodnog ruba nokta. Nakon svake upotrebe bočicu dobro zatvorite. **Nailner Olovka i Nailner Olovka 2 u 1** sadržavaju dovoljnu količinu otopine za otprilike 400 primjena, a **Nailner Lak** za otprilike 300 primjena.

#### Upozorenja i kontraindikacije:

Samo za vanjsku primjenu. Čuvajte izvan dohvata djece. Izbegavajte dodir s očima ili služnicom. U slučaju dodira s očima oprezno ispirajte vodom nekoliko minuta. Posavjetujete se s liječnikom ako vaše stanje potraje ili se pogorša. Može uzrokovati iritaciju ako se primjenjuje na ozlijedenu kožu. Nakon primjene proizvoda ne izlažite tretiranog područja direktnoj sunčevi svjetlosti. Prekinite primjenu ako primijetite alergijsku reakciju ili iritaciju i posavjetujte se s liječnikom. Nemojte koristiti

proizvod ako ste alergični na neki od sastojaka. Posavjetujte se s liječnikom ako ste dijabetičar ili ako patite od loše cirkulacije.

#### Čuvanje:

Čuvajte na sobnoj temperaturi. Zapaljivo. Izbegavajte udisanje.

Za više informacija o uzrocima, simptomima i sprečavanju gljivičnih infekcija noktiju ili ako želite saznati više o Nailner proizvodima, posjetite: [www.nailner.com](http://www.nailner.com).

#### Sastojci Nailner Olovke:

Ethyl Lactate, Aqua, Glycerin, Lactic Acid, Citric Acid.

#### Sastojci Nailner Laka 2 u 1 i Nailner Olovke 2 u 1:

Ethyl Lactate, Glycerin, Aqua, Lactic Acid, Resacetophenone, Citric Acid.

Datum revizije upute: svibanj 2016

#### ■ Proizvodač:

YouMedical B.V.  
Rijnsburgstraat 9-11  
1059 AT Amsterdam  
Nizozemska

#### Kontakt za RH:

Medis Adria d.o.o.  
Kolarova 7  
10000 Zagreb, Hrvatska

#### Zastupnik za BiH:

Medis International  
d.o.o. Sarajevo, Ahmeda  
Muratbegovića 2, 71000  
Sarajevo, Bosna i Hercegovina



## DOKAZANA EFIKASNOST PROTIV GLJIVIČNIH INFKECIJA NOKTIJU

(RS)

- U potpunosti prodire kroz nokat
- Tretira i sprečava gljivične infekcije noktiju
- Klinički ispitano

#### Nailner proizvodi:

- Nailner Olovka (4 ml)
- Nailner Lak 2 u 1 (5 ml)
- Nailner Olovka 2 u 1 (4 ml)

#### Uputstvo za primenu:

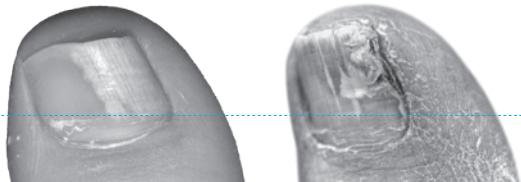
**Nailner Olovka** namenjena je za tretiranje gljivičnih infekcija noktiju.

**Nailner Lak 2 u 1 i Nailner Olovka 2 u 1** namenjeni su za tretiranje i sprečavanje gljivičnih infekcija noktiju sa poboljšanjem izgleda noktiju.

#### Nastanak gljivičnih infekcija noktiju (onihomikoza):

Onihomikoza se odnosi na gljivičnu infekciju koja pogada nokte na nogama i/ili rukama. To nije opasna bolest, nego neugledan, potencijalno neugodan i bolan problem koji je prenosiv sa jedne osobe na drugu.

- Od ukupno 50% nepravilnosti noktiju gljivične infekcije su najčešće oboljenje noktiju.
- Između 6 i 8% odrasle populacije pati od gljivične infekcije noktiju.
- Taj procenat se povećava za 15-20% kod osoba starosti između 40 i 60 godina.



Gljivična infekcija noktiju može da započne kao promena boje (u belu ili žutu) ispod vrha nokta noge i/ili ruke. Prodiranje gljivica dublje u vaš nokat može izazvati promenu boje nokta i zadebljanje tako da se rubovi nokta počinju drobiti.

#### Na koji način Nailner deluje?

**Nailner** sadrži sastojke, koji deluju na gljivice na noktima.

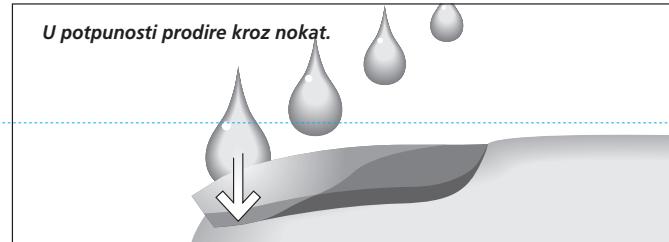
- Jedinstveni sistem nosača omogućava sastojcima da prodru u nokat i da se suprotstave gljivicama u korenu promenom okoline nokta.
- Štiti nanovo izrasli nokat od infekcije.

**Nailner lak 2 u 1 in Nailner Olovka 2 u 1** sadrže i sastojak za posvjetljivanje koji pomaže u poboljšanju izgleda zaraženog nokta nakon samo 7 dana.

#### Uputstvo za primenu:

Očistite nokte. Ukoliko koristite kozmetički lak za nokte, skinite ga pre svake primjene. Nije potrebno turprijati nokat pre primjene. Koristite dva puta dnevno

#### U potpunosti prodire kroz nokat.



tokom prve četiri nedelje. Nakon toga nastavite sa primenom jednom dnevno dok nokat zdravog izgleda ne zamjeni oštećeni nokat. Rastvor treba da se nanese na celu površinu nokta kao i ispod slobodne ivice nokta. Dobro zatvorite bočicu nakon svake primjene. **Nailner Olovka i Nailner Olovka 2 u 1** sadrže dovoljnu količinu rastvora za približno 400 aplikacija, a **Nailner Lak** za približno 300 aplikacija.

#### Upozorenja i kontraindikacije:

Samo za spoljašnju primenu. Čuvajte van domaćaja dece. Izbegavajte kontakt sa očima ili sluzokožom. U slučaju kontakta sa očima pažljivo isperite vodom u trajanju od nekoliko minuta. Pitajte lekara za savet ako vaše stanje traje duže ili se pogorša. Ukoliko se proizvod nanosi na povređenu kožu, može doći do pojave iritacije. Nakon primjene proizvoda ne izlagati tretirano područje direktnoj sunčevi svjetlosti. Ukoliko dođe do pojave alergijske reakcije ili iritacije prekinite sa primenom i posavjetujte se sa lekarom. Ne koristite proizvod ukoliko ste alergični (preosetljivi) na neki od sastojaka. Pitajte lekara za savet ako ste dijabetičar ili patite od loše cirkulacije.

#### Čuvanje:

Čuvajte na sobnoj temperaturi. Zapaljivo. Izbegavajte udisanje.

Za više informacija o uzrocima, simptomima i sprečavanju gljivičnih infekcija noktiju ili ako želite saznati više o Nailner proizvodima, posjetite: [www.nailner.com](http://www.nailner.com).

#### Sastojci Nailner Olovke:

Ethyl Lactate, Aqua, Glycerin, Lactic Acid, Citric Acid.

#### Sastojci Nailner Laka 2 u 1 i Nailner Olovke 2 u 1:

Ethyl Lactate, Glycerin, Aqua, Lactic Acid, Resacetophenone, Citric Acid.

Datum revizije uputstva: maj 2016

#### ■ Proizvodač:

YouMedical B.V.,  
Rijnsburgstraat 9-11,  
1059 AT Amsterdam,  
Nizozemska

#### Nosilac upisa u registru RS:

Medis Pharma d.o.o.  
Milutina Milankovića 11b  
11070 Beograd –  
Novi Beograd, Srbija

#### Distributeri u RS:

PHENIX PHARMA d.o.o.,  
Beograd, Bore Stankovića 2,  
11250 Beograd;  
VEGA d.o.o. Valjevo,  
Vuka Karadžića 41,  
14000 Valjevo;  
FARMALOGIST d.o.o.,  
Mirijevski Bulevar 3,  
11000 Beograd

#### Broj i datum upisa u registar:

Nailner Olovka: 515-02-02257-13-001 od 24.03.2014.

Nailner Lak 2 u 1: 515-02-02258-13-001 od 24.1.2014.

CE 0344  
V9902300 / 16C